

Международный контент

УДК 021
ББК 78.30

Н.П. Игумнова

Библиотеки в полиэтнической среде: международный и российский опыт

Реферат. В статье рассматривается практика работы зарубежных и российских библиотек в полиэтнической среде в контексте развития новых направлений библиотековедения. Цель работы — ознакомление профессионального читателя с результатами исследования особенностей деятельности библиотек мира, России и стран Содружества Независимых Государств (СНГ) с представителями различных этносов. Деятельность библиотек мира в мультикультурном пространстве направлена на содействие развитию диалога культур и этнокультурного взаимодействия в многонациональном государстве, поддержку культурного и языкового многообразия. Библиотеки используют международные руководства, законодательную и нормативную базу, действующую в Российской Федерации и в странах СНГ. Условиями успешной работы библиотек в многонациональной и многоязыковой культурной среде России и стран СНГ являются: формирование концептуальных основ полиэтнической деятельности библиотек, развитие этнокультурного библиотечного взаимодействия, укрепление позиций русского языка как языка межнационального общения в России и СНГ, русской и национальной культур. Развитие полиэтнической деятельности возможно за счет усиления научной и методической работы национальных и региональных библиотек, организационно-методической и научной роли профессиональных объединений, международных и региональных научных конференций, совещаний и семинаров, а также тесного взаимодействия библиотек с органами государственного и межгосударственного управления культурой и национальной политикой, структурами гражданского общества (землячествами, обществами, советами). Исследования положили начало разработке новых разделов библиотековедения — библиоэтнологии и библиотечной политологии.

Ключевые слова: мультикультурное пространство, русский язык как язык межнационального общения, диалог культур, культурное и языковое разнообразие, этнокультурное взаимодействие, международные руководства, законодательство и нормы, политические факторы, социально-демографические факторы, этнокультурные факторы, библиоэтнология, библиотечная политология, полиэтническая деятельность библиотек, библиотеки приграничных территорий, этнические группы читателей.

Для цитирования: Игумнова Н.П. Библиотеки в полиэтнической среде: международный и российский опыт // Библиотековедение. 2016. Т. 65, № 5. С. 569—576.

Проблема обеспечения мирного сосуществования народов относится к числу глобальных и социально значимых проблем современности. Она решается путем развития этнокультурного взаимодействия, кросс-культурного диалога на международном, национальном и региональном уровнях.

В соответствии с социальной значимостью вопросов культурного сотрудничества и обмена, повышения внимания к работе с различными этносами активизировалась этнокультурная деятельность библиотек и ее изучение. Библиотеки всего мира активно работают в этой области, со-



Наталья Петровна Игумнова,
Российская государственная библиотека,
отдел межбиблиотечного взаимодействия с библиотеками России и стран СНГ,
главный научный сотрудник
Воздвиженка ул., д. 3/5,
Москва, 119019, Россия
доктор педагогических наук, заслуженный работник культуры
E-mail: IgumnovaNP@rsl.ru

действуя снижению культурного и информационного неравенства, развитию взаимного уважения представителей различных этнических групп населения по отношению друг к другу, выработке духовных ценностей, мировоззренческих идей и образцов поведения, взаимодействия людей в обществе, формирования духовно-нравственной личности. Особое внимание библиотеки уделяют молодежи, формирующей свое миропонимание и мировоззрение.

Факторы влияния на этнокультурное взаимодействие

За рубежом причиной особого внимания к проблеме межкультурного и межэтнического взаимодействия во второй половине XX в. стала массовая трудовая миграция инокультурного населения, захлестнувшая страны романо-германского и англо-саксонского мира. Мигранты активно использовались как источник рабочей силы на непопулярных у коренного населения работах. Решалась проблема адаптации этнокультурных групп населения к порядкам принимающего государства на основе теории мультикультурализма.

На постсоветском пространстве иные, чем в западных странах, политические, экономические, исторические и социально-демографические факторы влияли на процессы этнокультурного взаимодействия и определяли их специфику. Основной причиной внимания к этой проблеме была не столько трудовая миграция, сколько обострение межнациональных отношений. После распада единой страны прервалось мирное взаимодействие этнических культур в евразийском регионе. Разрыв историко-культурных связей определил остроту проблем межнационального характера в 1990-е годы.

Произошло резкое и внезапное изменение положения личности в обществе, в то время как взаимодействие этносов в России и в других республиках бывшего Советского Союза происходило в течение нескольких столетий и определяло образ жизни, развитие материальной, духовной и языковой культуры многонационального государства. Люди оказались по своей этнической принадлежности негражданами или неполноценными гражданами в местах своего рождения и постоянного проживания, что вызвало протесты и интенсивный процесс самоорганизации национальных меньшинств, этнических групп с целью создания культурных автономий.

Течение процессов определения этнокультурной идентичности больших групп населения на постсоветском пространстве протекало с большей интенсивностью и драматичностью, чем за рубежом. Вместе с объективно положительным явлением — возрождением национальных культур и языков титульной нации, которые были в привилегированном положении, — другие этносы

и народности, причисленные к национальным меньшинствам, чувствовали себя ущемленными, прежде всего в использовании родного языка, развитии своих культурных традиций. Все это послужило причиной межнациональных и межконфессиональных конфликтов.

Действие факторов общественно-политического, экономического и экологического (техногенные катастрофы) характера вызвало понижение жизненного уровня населения, сокращение числа рабочих мест и как следствие массовую социальную, трудовую и экологическую миграцию населения. Появились такие категории населения, как соотечественники за рубежом, переселенцы, беженцы и др. Основные трудности легли на Россию, которая одновременно решала и проблемы внутренней миграции, связанные с переселением людей в крупные города, возвращением на исторические места проживания населения целых этнических анклавов.

Возникшая проблема этнокультурного взаимодействия и культурной адаптации этнических сообществ, мигрантов потребовала внимания библиотек как культурно-просветительских и информационных организаций. Это направление было обозначено как полиэтническая деятельность библиотек.

Таким образом, в многонациональной России, странах СНГ, как и во всем мире, библиотечные специалисты накапливали опыт работы с различными этносами, принимая во внимание не только опыт зарубежных библиотек, отраженный в международных руководствах, рекомендациях ЮНЕСКО и Международной федерации библиотечных ассоциаций и учреждений (ИФЛА), но и достижения гуманитарного знания, труды ведущих культурологов, этнологов, политиков и общественных деятелей России и стран СНГ.

Международная практика: теория мультикультурализма, опыт этнокультурного взаимодействия

В 1970-х гг. западные культурологи, социологи, философы, политологи активно разрабатывали идеи культурного разнообразия и культурной адаптации этносов, оказавшихся в инокультурной среде, предлагая политикам своих стран научное основание для принятия решений по предотвращению национальной напряженности и сохранению стабильности общества.

Американские ученые изучали последствия массовой миграции людей из разных стран и ее влияние на национальную культуру США. Внимание к проблеме культурной идентичности и ассимиляции мигрантов проявили, в частности, С. Хантингтон (идея полной ассимиляции этносов в принимающем их обществе) [1], С. Бенхабиб (концепция добровольной ассимиляции этносов как основы межнационального согласия, разви-

тия способности к интеграции наций, народностей на основе взаимоуважения людей разных национальностей и иных культур) [2]. Научные концепции американских ученых были использованы во многих странах, решавших проблему этнокультурного взаимодействия и культурной адаптации мигрантов, для сохранения стабильности общества. Наиболее распространенной являлась теория мультикультурализма, направленная на поддержку новых культурных (этнических, национальных, религиозных) идентичностей, культурного разнообразия в отдельно взятой стране. Мультикультурализм стал основной политической доктриной западных стран. Суть его состояла в использовании правил и норм сосуществования различных культур и их носителей в едином правовом, социальном и экономическом поле общества.

При этом авторитетные западные ученые критиковали идеологию мультикультурализма, считая, что из-за смешения разных принципов она является скорее препятствием, чем средством формирования общества культурного разнообразия, и что идея мультикультурного общества как совокупности автономных и конкурирующих друг с другом культурных сообществ подменяет собой гражданское общество. Вслед за учеными и политики (А. Меркель, Н. Саркози, Д. Кэмерон и др.) убедились в этом и стали искать замену мультикультурализма другой теорией, которая могла бы сплачивать нацию, а не разделять ее. Об этом написал российский междunarодный общественный деятель В.В. Кантор [3]. Другой теории разработано не было.

В 2016 г., когда возникли серьезные трудности в связи с массовым переселением жителей разрушенных арабских государств, появлением незаконных мигрантов и учащением террористических актов, политики еще раз убедились, что теория мультикультурализма не оправдала ожиданий ее создателей.

Идеи мультикультурализма получили тем не менее широкое распространение и легли в основу деятельности ЮНЕСКО и ИФЛА, которые в 1980-х гг. начали решать проблему участия библиотек в ее реализации. ИФЛА образовала Секцию по обслуживанию мультикультурного населения. Результатом этой работы явились международные рекомендации и руководства для библиотек, которые отражали в основном опыт США, Европы, Канады, Австралии и европейских стран, использующих теорию мультикультурализма на практике. Для российских библиотекарей их перевела председатель секции «Библиотечное обслуживание мультикультурного населения» Российской библиотечной ассоциации (РБА), ведущий научный сотрудник Российской государственной библиотеки (РГБ) И.В. Чаднова [4, 5].

Выработанные ЮНЕСКО и ИФЛА документы для библиотек направлены на определение целей их деятельности в условиях межнациональной и

межконфессиональной напряженности, решения важнейшей общественно-политической и культурологической проблемы этнокультурного взаимодействия народов, сохранения культурного и языкового разнообразия в мировом сообществе.

Опыт работы библиотек России и стран СНГ в полиэтнической среде

Научная база, созданная зарубежными учеными, а также материалы ЮНЕСКО и ИФЛА оказали большое влияние на организацию полиэтнической работы библиотек в России и странах СНГ. Одновременно разрабатывалась собственная межгосударственная и государственная концептуальная и законодательная база, которой придерживались библиотеки региона. Перечислить и охарактеризовать даже основные документы в короткой статье не представляется возможным, поэтому остановимся на главном — модельном законе «Об основах этнокультурного взаимодействия государств — участников СНГ», принятом на Межпарламентской Ассамблее государств — участников СНГ [6].

Закон определяет основные понятия:

- этнокультурное взаимодействие государств — согласованные действия государств — участников СНГ по реализации этнокультурной политики государства в соответствии с принципами и нормами языковой и культурной политики;
- этнокультурная политика государства — совокупность целей, принципов и приоритетов деятельности органов государственной власти по отношению к культурному наследию народов СНГ, к духовной и материальной культуре, культурному обмену и сотрудничеству, направленным на сохранение и развитие культур и языков народов, этнических групп, национальных и этнических меньшинств, коренных малочисленных народов, проживающих на территории государства.

В модельном законе обращается внимание на то, что этнокультурное взаимодействие будет эффективным при условии гармонизации национального законодательства государств — участников СНГ, выработки стандартов нормативно-правового регулирования внутригосударственных и межгосударственных отношений по развитию межгосударственного сотрудничества.

Федеральный закон «О библиотечном деле» также закрепил нормы обслуживания поликультурного населения в России [7]. Библиотеки накапливали опыт практической деятельности, разрабатывали проекты, программы и планы работ, направленные на развитие культурного плюрализма, скоординированной работы по поддержке культурной идентичности и этнокультурного взаимодействия.

Первой проблеме полиэтнической деятельности библиотек обозначила в 1993 г. Библиотечная Ассамблея Евразии (БАЕ), организовав работу

секции «Библиотечное обслуживание многонационального государства». На международной конференции «Библиотека — центр диалога культур в полиэтническом обществе» представлялись доклады, публиковались сборники статей, обобщался опыт работы библиотек стран СНГ. Результатом были рекомендации, отраженные в резолюциях, Концепции полиэтнической деятельности библиотек стран СНГ [8], а также сборники научных трудов [9—12].

Инициативу БАЕ поддержали библиотеки трех приграничных славянских стран — Беларуси, России и Украины, которые в течение многих лет под таким же названием совместно проводили свою международную конференцию, обменивались опытом, разрабатывали рекомендации, проводили стажировки и семинары. Итоги такого взаимодействия обобщены О.Ю. Куликовой [13].

В РГБ было создано специальное подразделение, изучающее вопросы межбиблиотечного взаимодействия России и стран СНГ (1999). РГБ и БАЕ начали издавать журнал «Вестник Библиотечной Ассамблеи Евразии». В специальной рубрике «Библиотеки в полиэтнической среде» (впоследствии — «Межкультурные коммуникации») публиковались материалы научного и практического характера. Издания библиотечных ассоциаций Беларуси, Казахстана, Кыргызстана, России, Украины на русском языке, раскрывая полезный опыт работы по рассматриваемой теме, также стали трансляторами новых идей по развитию полиэтнической деятельности библиотек.

В России особенно важно было сохранять этнические культурные традиции, этнокультурное разнообразие и идентичность народов страны, усиливать культурный обмен, взаимодействие и взаимовлияние национальных культур, повысить значение русского языка как языка межнационального общения в России и на всем постсоветском пространстве. Эти задачи сформулированы в государственных документах — «Основы государственной культурной политики в РФ» [14] и Федеральной целевой программе «Укрепление единства российской нации и этнокультурное развитие народов России (2014—2020 годы)» [15].

Ясно обозначились цели работы библиотек — повышение их роли как культурных, образовательных и просветительских центров, усиление влияния на развитие культурной интеграции, содействие библиотечными средствами восстановлению межнационального согласия в обществе, гармоничному развитию национальных культур и духовности людей, проявлению уважительного отношения к культуре и традициям различных этносов и народов, сохранению общего культурного достояния народов евразийского региона.

В национальных библиотеках республик (Татарии, Башкирии, Туве и др.), а также в региональных краевых и областных библиотеках России проводится большая работа по изучению

потребностей и запросов титульного населения и обслуживанию этнических групп, обеспечению их библиотечными фондами и информацией, библиографическими пособиями и методическими рекомендациями. Особое внимание уделяется краеведческой, регионоведческой и страноведческой деятельности.

Ведется работа по установлению связей с различными этническими сообществами, проживающими в районе, городе, местности, их землячествами и советами. Оказывается необходимая помощь этническим центрам в создании собственных библиотек, формировании их книжных фондов, составлении библиографических пособий, тематических электронных баз данных и электронных библиотек. Развиваются разные формы взаимодействия с государственными органами, структурами гражданского общества, организациями и учреждениями в области науки, культуры, образования и информации.

Следует отметить важную роль круглого стола РБА «Библиотечное обслуживание мультикультурного населения», который с 2008 г. объединяет библиотечных специалистов России для рассмотрения проблем этнокультурного взаимодействия и организации деятельности библиотек страны в этом направлении. На ежегодных генеральных конференциях РБА в библиотечных столицах России специалисты активно обсуждают вопросы организации и содержания работы библиотек с представителями различных этносов, проживающих в регионах страны. В Якутии, Марий Эл, Еврейской автономной области, в Челябинске, Омске и других регионах и городах России также проведены конференции и семинары по вопросам работы библиотек с многонациональным населением и с отдельными этносами.

Особенно важную роль в развитии этнокультурного взаимодействия играет русский язык, который является обязательным условием и эффективным средством укрепления этнокультурного взаимодействия, межкультурных коммуникаций и международного сотрудничества в многонациональной России, на постсоветском пространстве (de facto), а также при осуществлении трансграничного и приграничного сотрудничества, что закреплено в Федеральной целевой программе «Русский язык» [16].

Этнокультурное взаимодействие приграничных библиотек постсоветского пространства

Приграничные территории (приграничье) — это территории, непосредственно прилегающие к государственной границе, испытывающие на себе наибольшее влияние границы и соседней страны и обладающие особым, дополнительным потенциалом развития этнокультурного взаимодействия и международного сотрудничества. Специфическим

потенциалом приграничья является этнокультурное взаимодействие приграничных библиотек постсоветского пространства.

Приграничье и трансграничье — это контактные зоны взаимодействия соседних геосистем различного уровня. Следует пояснить, что такое трансграничное взаимодействие.

Трансграничная территория (международная трансграничная территория) состоит из взаимодействующих в зоне государственной границы приграничных территорий, обладает своей структурной организацией и типом функционирования, имеет естественные природные границы. В качестве трансграничных могут рассматриваться территории, находящиеся между отдельными соседними субъектами государства — республиками, краями и областями. Муниципальные образования, административные районы соседних стран, прилегающие к государственной границе и взаимодействующие между собой в разных сферах, в том числе экономической, гуманитарной, политической, можно рассматривать как геополитические трансграничные структуры.

Трансграничные территории сочетают в себе определенные природные ресурсы, объекты инфраструктуры, расселения населения, а также его хозяйственную деятельность в границах территории. Примером таких систем являются Каспийская экологическая геосистема, международная трансграничная территория в устьевой части р. Туманная, формируемая приграничными территориями России, КНР и КНДР. Именно эту уникальную территорию, выходящую к Японскому морю, охватывает известный международный проект регионального развития «Туманган». Особый тип трансграничных геосистем представляют собой этнокультурные трансграничные геоструктуры, являющиеся частями единого этнокультурного пространства, разделенного государственной границей и вмещающего целостные территориально-культурные общности населения [17].

Опыт приграничных библиотек России, стран СНГ и Балтии представляет особый интерес, так как на границах существуют проблемные зоны, связанные с национальной безопасностью стран. Приграничные библиотеки находятся, как правило, в отдаленных от национальных, региональных и муниципальных центров районах, иногда труднодоступных и недостаточно обеспеченных фондами, персоналом и техническими средствами. Научный анализ, обобщающий опыт работы по этнокультурному взаимодействию приграничных библиотек России (Псковской, Смоленской, Брянской, Курской, Белгородской, Воронежской, Ростовской, Астраханской, Карачаево-Черкессии и др.) с библиотеками Беларуси, Украины, Казахстана, стран Балтии, отражен в публикации Г.А. Райковой и Н.П. Игумновой [18].

Разработанные программы и проекты, межгосударственные соглашения помогают развивать

работу на трансграничных территориях. Примером может служить российско-казахстанский проект «Встречи на границах» [19], который разрабатывался под эгидой ЮНЕСКО в рамках Программы «Информация для всех». Суть его состоит в электронном сотрудничестве библиотек, сохранении цифрового наследия, развитии и использовании многоязычия и всеобщем доступе к киберпространству.

Сотрудничество библиотек трансграничных и приграничных районов осуществляется также в соответствии с договорами и соглашениями, которые заключаются официальными представителями областей государств евразийского региона, охватывают широкую сферу торгово-экономических, научно-технических, гуманитарных связей и культурного обмена путем участия библиотек в фестивалях, юбилейных торжествах, конгрессах соотечественников, празднованиях памятных дат.

Примером полиэтнической деятельности библиотек является работа с такой категорией населения, как соотечественники за рубежом. Своеобразие ее заключается в том, что она проводится за пределами страны, в то время как библиотечная деятельность ориентирована на обслуживание местного населения. Библиотеки развивают такие формы, как информационное обеспечение, основанное на удовлетворении культурных и информационных потребностей в книгах и газетно-журнальных изданиях родной страны и стран СНГ; издание рекомендательных и других библиографических материалов для соотечественников, обмен литературой; методическая помощь при создании национальных центров науки и культуры; содействие работе советов и обществ, объединяющих соотечественников за рубежом, а также музеев, созданных для сохранения литературно-культурного и иного интеллектуального наследия.

Таким образом, полиэтническая деятельность библиотек приобретает все большее общественно-политическое, культурное, профессиональное научное и практическое значение. На основе накопленного опыта работы библиотечные работники развивают теоретическую основу этого направления библиотечного дела. В исследованиях изучаются категории читателей (представители титульного населения республик, различных этнических групп, читатели трансграничного и приграничного пространства; соотечественники за рубежом); направления деятельности (процессы чтения, особенности библиотечного обслуживания, информационной и библиографической деятельности, включая рекомендательную, страноведческую и краеведческую библиографии, общее киберпространство); культурно-просветительская работа и межкультурные коммуникации, а также развитие внутрисоветских и международных библиотечных связей и отношений [20, 21].

Исследования положили начало разработке новых разделов библиотековедения — библиоэт-

нологии и библиотечной политологии, в рамках которых изучаются особенности обслуживания населения по национальному и этническому признакам, рассматриваются основы этнокультурного библиотечного взаимодействия и перспективы его развития как часть внутренней и внешней библиотечной политики.

Список источников

1. Хантингтон С. Столкновение цивилизаций. Москва : АСТ, 2003. 603 с.
2. Бенхабиб С. Притязания культуры. Равенство и разнообразие в глобальную эру. Москва : Логос, 2003. 289 с.
3. Кантор В.В. На смену мультикультурализму придет безопасная толерантность [Электронный ресурс] // Канал ресурсов бизнеса. URL: <http://krb.in.ua/?p=630> (дата обращения: 20.09.2016).
4. Мультикультурные сообщества : руководство по библиотечному обслуживанию / Междунар. федерация библиотечных ассоц. и учреждений ; Рос. библиот. ассоц. ; [пер. с англ. яз. И.В. Чадновой ; ред. Т.Н. Батаева]. 3-е изд. Санкт-Петербург : Рос. нац. б-ка, 2010. 58 с.
5. Работа зарубежных библиотек с мультикультурным населением : справ. пособие / Рос. гос. б-ка, НИО библиотечного обслуживания ; [сост., пер. с англ. И.В. Чадновой]. Москва : Пашков дом, 2014. 122 с.
6. Постановление Межпарламентской Ассамблеи государств — участников Содружества Независимых Государств от 18 апреля 2014 г. № 40-13. О модельном законе «Об основах этнокультурного взаимодействия государств — участников СНГ» (Санкт-Петербург) [Электронный ресурс]. URL: http://online.zakon.kz/Document/?doc_id=31677250 (дата обращения: 20.09.2016).
7. Федеральный закон «О библиотечном деле» от 29.12.1994 № 78-ФЗ (действующая редакция, 2016) [Электронный ресурс] // КонсультантПлюс. URL: http://www.consultant.ru/document/cons_doc_LAW_5434/ (дата обращения: 20.09.2016).
8. Концепция полиэтнической деятельности библиотек государств — участников СНГ = Concept of polyethnic activity of libraries in CIS Member States / Рос. гос. б-ка [и др.]. Москва : Пашков дом, 2012. 36 с.
9. Библиотечное дело и краеведение : сб. науч. трудов : материалы II Междунар. конф. «Библиотека — центр диалога культур в полиэтническом обществе: разнообразие опыта, проблем и перспектив» (Симферополь — Бахчисарай — Алушта, 25—28 сент. 1998—2002 гг.). Киев ; Симферополь : Доля, 1999—2003.
10. Библиотечное обслуживание полиэтнического населения региона : сб. ст. / сост. В.С. Крейденко, Л.Д. Данильянц. Санкт-Петербург : Рос. нац. б-ка, 2005. 88 с.
11. Библиотечное обслуживание в условиях многообразия культур народов России : сб. науч. ст. [сост. И.И. Ганицкая и др.]. Москва : Пашков дом, 2006. 136 с.
12. Библиотечная деятельность в условиях культурного и языкового разнообразия (из опыта работы библиотек Содружества Независимых Государств) : сб. статей / [сост. И.В. Чаднова]. Москва : Пашков дом, 2009. 168 с.
13. Куликова О.Ю. Сотрудничество приграничных библиотек России, Белоруссии, Украины: состояние и перспективы развития : дис. ... канд. пед. наук / Орловский гос. ин-т искусств и культуры. Орел, 2009. 211 с.
14. Основы государственной культурной политики в РФ, утверждены Указом Президента Российской Федерации от 24 декабря 2014 г. № 808 [Электронный ресурс] // Электронный фонд правовой и нормативно-технической информации. URL: <http://docs.cntd.ru/document/420242192> (дата обращения: 20.09.2016).
15. Программа «Укрепление единства российской нации и этнокультурное развитие народов России (2014—2020 годы)» [Электронный ресурс] // Федеральные целевые программы России. URL: <http://fcp.economy.gov.ru/cgi-bin/cis/fcp.cgi/Fcp/ViewFcp/View/2017/420/> (дата обращения: 20.09.2016).
16. Федеральная целевая программа «Русский язык» на 2011—2015 годы (утв. постановлением Правительства РФ от 20 июня 2011 г. № 492) [Электронный ресурс] // Система ГАРАНТ. URL: <http://base.garant.ru/55171580/> (дата обращения: 20.09.2016).
17. Герасименко Т.И., Гладкий И.Ю. Ландшафтный фактор формирования этнокультурной среды // Вестник Оренбургского государственного университета. 2005. № 2. С. 108—111.
18. Райкова Г.А., Игумнова Н.П. Библиотеки приграничных областей России в создании общего библиотечного и культурного пространства // Вестник Библиотечной Ассамблеи Евразии. 2007. № 3. С. 26—32.
19. Казанцев С.А. «Встречи на границах» — российско-казахстанский проект международного диалога и взаимодействия // Вестник Библиотечной Ассамблеи Евразии. 2004. № 1. С. 6—9.
20. Игумнова Н.П. Деятельность библиотек в полиэтнической среде и с соотечественниками за рубежом // Н.П. Румянцев и полиэтнические проблемы современности : материалы Междунар. конф. (6—8 апр. 2010 г., Республика Беларусь, г. Гомель). Москва, 2010. С. 36—40.
21. Игумнова Н.П. Евразийское библиотечное пространство: теория и практика развития : дис. ... докт. пед. наук / Рос. гос. б-ка. Москва, 2015. 367 с.

Libraries in Polyethnic Environment: International and Russian Experience

Natalia P. Igumnova,

The Russian State Library, 3/5 Vozdvizhenka Str., Moscow, 119019, Russia

E-mail: IgumnovaNP@rsl.ru

Abstract. The article describes the international and Russian polyethnic library practices in the context of the development of new librarianship branches. The article aimed at introducing the professional reader with the results of study of the features of libraries activities worldwide, in Russia and in the Commonwealth of Independent States (CIS) with the representatives of various ethnic groups. The objectives of world libraries activities in the multicultural space are: promotion of dialogue of cultures and ethno-cultural interaction in multinational state, support for cultural and linguistic diversity. Libraries use international guidelines, modern legislative and regulatory framework in the Russian Federation and the CIS countries. For the successful development of libraries activities in the Russian and CIS multinational and multilingual cultural environment there shall be formed the conceptual foundations of libraries multi-ethnic activities, developed ethno-cultural library cooperation, strengthened positions of the Russian language as language of international communication in Russia and the CIS, of Russian and national cultures. Strengthening of scientific and methodical works of the national and regional libraries, of the organizational, methodical and scientific role of the professional associations, of the international and regional scientific conferences, meetings and seminars, as well as the close cooperation of libraries with state and intergovernmental management of culture and national policy, civil society entities (fraternities, societies, councils, etc.) are needed for the implementation of libraries multi-ethnic activities. Research studies have initiated the development of new branches of library science — Biblioethnology and Library Political Science.

Key words: Multicultural Space, Russian as the Language of Interethnic Communication, Dialogue of Cultures, Cultural and Linguistic Diversity, Ethno-Cultural Interaction, International Guidelines, Laws and Regulations, Political Factors, Socio-Demographic Factors, Ethnic and Cultural Factors, Biblioethnology, Library Political Science, Multi-Ethnic Activities of Libraries, Libraries of Border Areas, Ethnic Groups of Readers.

Citation: Igumnova N.P. Libraries in Polyethnic Environment: International and Russian Experience, *Bibliotekovedenie* [Library and Information Science], 2016, vol. 65, no. 5, pp. 569—576.

References

1. Khantington S. *Stolknovenie tsivilizatsii* [The Clash of Civilizations]. Moscow, AST Publ., 2003, 603 p.
2. Benkhabib S. *Prityazaniya kul'tury. Ravenstvo i raznoobrazie v global'noy nuyu eru* [The Claims of Culture: Equality and Diversity in the Global Era]. Moscow, Logos Publ., 2003, 289 p.
3. Kantor V.V. Na smenu mul'tikul'turalizmu pridet bezopasnaya tolerantnost' [Secure Tolerance will replace the Multiculturalism], *Kanal resursov biznesa* [Business Resource Channel]. Available at: <http://krb.in.ua/?p=630> (accessed 20.09.2016).
4. Bataeva T.N. (ed.) *Mul'tikul'turnye soobshchestva: rukovodstvo po bibl. obsluzhivaniyu* [Multicultural Communities: Guidelines for Library Service]. St. Petersburg, Russian National Library Publ., 2010, 58 p.
5. Chadnova I.V. (ed.) *Rabota zarubezhnykh bibliotek s mul'tikul'turnym naseleniem: sprav. posobie* [Work of foreign libraries with a multicultural population: handbook]. Moscow, Pashkov dom Publ., 2014, 122 p.
6. *Postanovlenie Mezhparlamentskoi Assamblei gosudarstv — uchastnikov Sodruzhestva Nezavisimykh Gosudarstv ot 18 aprelya 2014 g. no. 40—13. O model'nom zakone "Ob osnovakh etnokul'turnogo vzaimodeistviya gosudarstv — uchastnikov SNG" (Sankt-Peterburg)* [Resolution of the Interparliamentary Assembly of the CIS Member States on April 18, 2014, no. 40-13. On the model law "On the basis of ethnic and cultural interaction of the states — participants of the CIS" (St. Petersburg)]. Available at: http://online.zakon.kz/Document/?doc_id=31677250 (accessed 20.09.2016).
7. *Federal'nyi zakon "O bibliotechnom dele" ot 29.12.1994 no. 78-FZ (deistviyushchaya redaktsiya, 2016)* [Federal Law "On Library Services" of 29.12.1994 No. 78-FZ (as amended, 2016)], *Konsul'tantPlyus* [ConsultantPlus]. Available at: http://www.consultant.ru/document/cons_doc_LAW_5434/ (accessed 20.09.2016).
8. *Kontseptsiya polietnicheskoi deyatel'nosti bibliotek gosudarstv — uchastnikov SNG* [Concept of polyethnic

- activity of libraries in CIS Member States]. Moscow, Pashkov dom Publ., 2012, 36 p.
9. *Bibliotechnoe delo i kraevedenie: sb. nauch. trudov: materialy II Mezhdunar. konf. "Biblioteka — tsentr dialoga kul'tur v polietnicheskom obshchestve: raznoobrazie opyta, problem i perspektiv"* (Simferopol' — Bakhchisarai — Alushta, 25—28 sent. 1998—2002 gg.) [Librarianship and regional studies: proc. scientific works: materials of the II International. Conf. "Library — the center of cultural dialogue in a multi-ethnic society: a variety of experiences, problems and prospects" (Simferopol' — Bakhchysarai — Alushta, September 25—28, 1998—2002)]. Kiev, Simferopol', Dolya Publ., 1999—2003.
 10. Kreidenko V.S., Danil'yants L.D. (ed.) *Bibliotechnoe obsluzhivanie polietnicheskogo naseleniya regiona* [Library Services of Poly-ethnic (Multicultural) Populations of the Region]. St. Petersburg, Russian National Library Publ., 2005, 88 p.
 11. Ganitskaya I.I. (ed.) *Bibliotechnoe obsluzhivanie v usloviyakh mnogoobraziya kul'tur narodov Rossii* [Library services in a diversity of cultures of the peoples of Russia]. Moscow, Pashkov dom Publ., 2006, 136 p.
 12. Chadnova I.V. (ed.) *Bibliotchnaya deyatel'nost' v usloviyakh kul'turnogo i yazykovogo raznoobraziya (iz opyta raboty bibliotek Sodruzhestva Nezavisimykh Gosudarstv)* [Library Activities in the Context of Cultural and Linguistic Diversity (from the Experience of the Commonwealth of Independent States Library)]. Moscow, Pashkov dom Publ., 2009, 168 p.
 13. Kulikova O.Yu. *Sotrudnichestvo prigranichnykh bibliotek Rossii, Belorussii, Ukrainy: sostoyanie i perspektivy razvitiy: dis. ... kand. ped. nauk* [Collaboration of frontier libraries of Russia, Belarus and Ukraine: State and Prospects of Development: Dis. ... Cand. ped. sciences]. Orel, 2009, 211 p.
 14. *Osnovy gosudarstvennoi kul'turnoi politiki v RF, utverzhdeny Ukazom Prezidenta Rossiiskoi Federatsii ot 24 dekabrya 2014 g., no. 808* [Fundamentals of state cultural policy in the Russian Federation, approved by Presidential Decree on 24 December 2014, no. 808], *Elektronnyi fond pravovoi i normativno-tekhnicheskoi informatsii* [Digital Fund of Legal, and Regulatory and Technical Information]. Available at: <http://docs.cntd.ru/document/420242192> (accessed 20.09.2016).
 15. Programma "Ukreplenie edinstva rossiiskoi natsii i etnokul'turnoe razvitie narodov Rossii (2014—2020 gody)" [The program "Strengthening the Unity of the Russian Nation and Ethno-cultural Development of the Peoples of Russia (2014—2020)"], *Federal'nye tselevye programmy Rossii* [Russian Federal Target Program]. Available at: <http://fcpeconomy.gov.ru/cgi-bin/cis/fcp.cgi/Fcp/ViewFcp/View/2017/420/> (accessed 20.09.2016).
 16. Federal'naya tselevaya programma "Russkii yazyk" na 2011—2015 gody (utv. postanovleniem Pravitel'stva RF ot 20 iyunya 2011 g. no. 492) [The federal target program "The Russian Language" for 2011—2015 (approved by RF Government Decree of 20 June 2011 no. 492)], *Sistema Garant* [Garant system]. Available at: <http://base.garant.ru/55171580/> (accessed 20.09.2016).
 17. Gerasimenko T.I., Gladkii I.Yu. Landshaftnyi faktor formirovaniya etnokul'turnoi sredy, *Vestnik Orenburgskogo gosudarstvennogo universiteta* [Bulletin of the Orenburg State University], 2005, no. 2, pp. 108—111.
 18. Raikova G.A., Igumnova N.P. Biblioteki prigranichnykh oblastei Rossii v sozdanii obshchego bibliotchnogo i kul'turnogo prostranstva [Libraries of border regions of Russia create a common library and cultural space], *Vestnik Bibliotchnoi Assamblei Evrazii* [Bulletin of Library Assembly of Eurasia], 2007, no. 3, pp. 26—32.
 19. Kazantsev S.A. "Vstrechi na granitsakh" — rossiiskokazakhstanskii proekt mezhdunarodnogo dialoga i vzaimodeistviya, *Vestnik Bibliotchnoi Assamblei Evrazii* [Bulletin of Library Assembly of Eurasia], 2004, no. 1, pp. 6—9.
 20. Igumnova N.P. Deyatel'nost' bibliotek v polietnicheskoi srede i s sootchestvennikami za rubezhom [Libraries in Multiethnic Environment and with Compatriots Abroad], *N.P. Rumyantsev i polietnicheskie problemy sovremennosti: materialy Mezhdunar. konf. (6—8 apr. 2010 g., Respublika Belarus', Gomel')* [N. Rumyantsev and Multiethnic Problems of the Present: Proc. of the Intern. Conf. (6—8 April, 2010, Republic of Belarus, Gomel)]. Moscow, 2010, pp. 36—40.
 21. Igumnova N.P. *Evraziiskoe bibliotchnoe prostranstvo: teoriya i praktika razvitiya: dis. ... dokt. ped. nauk* [Eurasian Library Space: Theory and Practice of Development: Dis. ... Doctor. ped. sciences]. Moscow, 2015, 367 p.